

The Devonshire Domesday and Geld Inquest.

The abbreviated Latin of the Domesday Book extended and translated under the auspices of the Devonshire Association, and published in two volumes, 1884 - 1892.

'Culintona'.

'Rex.habet i mansionem vocatur Culintona, quam tenuit rex Edwardus ea die ipse fuit vivus et mortuus et reddidit gildum pro i hide. Hanc possunt arare xvi caruceae. Inde habet rex i virgum in domino, et i carrucam, et villani habent iiii virgas et xiii carruceas. Ibi habet xxi villanum et x bordarios et ii serous, et vi animalia, et i molendum qui reddit per annum xl denarios et v agris nemesculi et xxxvi agros prati et ~~cc~~ ^{cc} agros pascuae et reddit per annum xi libras, et x solidos ad pondus et ad combustionem.

Haec Preadicta mansio i ecclesiam ubi jacet dimidia, et v solidos valet'.

Translation.

'The King has a manor called Culintona, which King Edward held on the day on which he himself was alive and dead, and it rendered geld for one hide. This can be ploughed by sixteen ploughs. Of it the King has one virgate in demesne, and one in plough, and the villeins have three virgates and fourteen ploughs. There the King has twenty-one villeins, and ten bordars, and three serfs, and six head of cattle, and a mill which renders yearly forty pence; and ten acres of coppice, and thirty-six of meadow, and two hundred acres of pasturage, and it renders yearly 11 pounds and ten shillings by weight and assay.

The above-named manor has a church, to which is annexed half a virgate, and it is worth five shillings.'

The Hundred of Colyton.

'In the hundred of Culintona are 25 hides & 3 virgates. Thence the King has 4 pounds and eight pence of his geld for thirteen hides and one virgate & 3 ferlings. And the King and his barons have in demesne 8 hides and three virgates & a half. And Bishop Osbern has one hide; and the Abbot of Horton virgate, and Walter de Claville one virgate, and Nicholas one virgate. And ~~for~~ Ansgar half a hide, and Ina the widow half a hide and half a virgate. And for one hide which Beatrice, sister of William Capra holds, the King had no geld; and for one virgate which Gosfrid holds of Ralph, the King had no geld; and for half a hide which Roger holds of Roeric, the King had no geld; and for one virgate which Oliver holds of Tetbald, the King had no geld; and for one hide which Maurin de Caen holds, the King had no geld, and for one hide lees a ferling which Richard holds of the Earl of Mortain the King had no geld.'

Geld received for 13 hides, 1 virgate, 3 ferlings.

The King. 6 hides,

Bishop Osborne 1 hide.

Abbot of Horton. 1 virgate.

Walter de Claville. 1 virgate.

Nicholas. 1 virgate.

Ansgar. 2 virgates.

The widow Ina. 2 virgates, 2 ferlings.

	<u>Total.</u>		
	<u>h.</u>	<u>v.</u>	<u>f.</u>
	8	3	2.

Lands upon which no geld received.

Held by Beatrice, sister of William Capra. 1.

" " Gosfrid of Radulf. 1.

" " Roger of Roeric. 2.

Oliver of Tetbald. 1.

" " Maurin of Caen. 2.

" " Richard, of the Earl of Mortain. 3.

	1.	0.	0.
	1.	0.	
	2.	0.	
	1.	0.	
	2.	0.	
	3.	3.	

Geld received for 13. 1. 3.

Total 25. 3. 0.